

<記載例>

MODEL CERTIFICATE OF ORIGIN AND ANALYSIS OF BEVERAGES AND VINEGARS

(飲料及び食酢に係る原産地証明及び製品分析証明書)

Certificate of origin n : _____

Issuing country : _____

1. Exporter : **Norin Trade Co., Ltd**

2. Activity : **Exporter**

3. Recipient : **〇〇 Trade Co., Ltd**

4. Means of transportation : **By Ship**

5. Place of unloading : **Santos**

Product :

Name	Brand	Batch n.	Number of boxes	Number of bottles / vol.	Total volume
〇〇 Juice	△△△	ABC123	35 cartons	6 bottles / 1.8 L	378 L

The above mentioned producing or bottling establishment works in the country with the activities of production or bottling or both and the products specified above meet the standard of identity and national quality and are fit for domestic consumption.

Official agency name :

Official agency address :

Date and place :

Signature and stamp of the representative in charge

Certificate of Analysis n. _____, for the above mentioned product

Analytical parameters	Unit	Result
Turbidity (1) (2) (3)		
Sediment (1) (2) (3)		
Arsenic (1) (2) (3)		
Lead (1) (2) (3)		
Cadmium (1) (2) (3)		
Tin (1) (2) (3)		
Coliform bacilli (1) (2) (3)		
Enterococci (2)		
Green pus bacilli (2)		
Patulin (3)		

(1) For soft drinks other than (2) and (3), powdered soft drinks or vinegar

(2) Mineral water (soft drink beverages which only consists of water) with a carbon dioxide pressure inside the container of not more than 98 kPa at 20°C and that has not been sterilized or disinfected

(3) For soft drinks made solely of apple juices and/or juiced fruit

Laboratory name :

Laboratory address :

Date and place :

Signature and stamp of the representative in charge

地方農政局等の記載

分析機関記入欄

太枠内を英文で記入

MODEL CERTIFICATE OF ORIGIN AND ANALYSIS OF PRODUCTS OF GRAPE

※ぶどうを加工した清涼飲料水等は、こちらの様式をご使用下さい。

地方農政局等の記載欄

太枠内を英文で記入

Certificate of origin n. _____

Issuing country:

1. Exporter: Norin Trade Co., Ltd

2. Activity: Exporter

3. Recipient: OO Trade Co., Ltd

4. Means of transportation: By Ship

5. Place of unloading: Santos

Product :

Name	Brand	Batch n./ harvest year	Number of boxes	Number of bottles / vol.	Total volume
OO Grape Juice	△△△	ABC123 / 2011	35 cartons	6 bottles / 1.8 L	378 L

The abovementioned establishment, producer or bottler of wine and products of grape and wine works in the country with the activities of production or bottling or both, of wine and products of grape and wine, and the products specified above meet the standard of identity and national quality and are fit for domestic consumption.

Official agency name :

Official agency address :

Date and place :

Signature and stamp of the representative in charge

Certificate of Analysis n. _____, for the above mentioned product.

Analytical parameters	Unit	Result
Color		
Limpidity		
Density at 20°C		
°Brix		
Turbidity		
Sediment		
Arsenic		
Lead		
Cadmium		
Tin		
Coliform bacilli		
Volatile acidity in acetic acid		

Laboratory name:

Laboratory address:

Date and place:

Signature and stamp of the representative in charge

分析機関記入欄